

**புதுச்சேரி அரசு  
தொழிலாளர் துறை**

எண் 747/தொ.து/இ/2011.

**அறிவிப்பு**

புதுச்சேரி, காரைக்கால், மாகி மற்றும் ஏனாம் பகுதிகளில் உள்ள தொழிற்பயிற்சி நிலையங்களில் கீழ்க்கண்ட பொறியியல் மற்றும் பிற துறை பயிற்சிகளுக்கான, ஆகஸ்ட், 2011-ல் துவங்கும் தொடரில் சேர்வதற்கு விண்ணப்பங்கள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

வரிசை எண்	தொழிற் பிரிவு	பயிற்சிக் காலம்	கல்வித் தகுதி
(1)	(2)	(3)	(4)

**அ. அரசினர் தொழிற்பயிற்சி நிலையம் (ஆண்கள்), மேட்டுப்பாளையம், புதுச்சேரி-605 009**

1	பொறிப்பகுதி பொருத்துபவர்	2 ஆண்டுகள்	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
2	மின்சாரப் பணியாளர்	2 ஆண்டுகள்	
3	கம்மியர் (மின் அணுவியல்)	2 ஆண்டுகள்	
4	கம்மியர் (குளிர்பதனம் மற்றும் தட்பவெப்ப நிலையைக் கட்டுப்படுத்துதல்).	2 ஆண்டுகள்	
5	கம்மியர் (இயக்க ஊர்திகள்)	2 ஆண்டுகள்	
6	மின் கம்பியாளர்	2 ஆண்டுகள்	8-வது தேர்ச்சி
7	கட்டிடம் கட்டுபவர்	1 ஆண்டு	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
8	பிளாஸ்டிக் செயல்முறை இயக்குபவர்	1 ஆண்டு	
9	பற்ற வைப்பவர் (வாயு மற்றும் மின்வழி)	1 ஆண்டு	
10	கணிப்பொறி இயக்குபவர் மற்றும் செய்திட்ட உதவியாளர் (குறிப்பு : 12-ஆம் வகுப்பு படித்தவர்களுக்கு 80%-ம் பட்டயப்படிப்பு படித்தவர்களுக்கு 20%-ம் ஒதுக்கீடு செய்யப்படும்).	1 ஆண்டு	12-ஆம் வகுப்பு (அல்லது) அதற்குச் சமமான தேர்வில் தேர்ச்சி பெற்றிருத்தல் வேண்டும் (அல்லது) ஏதாவது ஒரு பொறியியலில் மூன்று ஆண்டு பட்டயம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

**சிறப்பு மையம் :**

11	பிளாஸ்டிக் செயல்முறைப்பிரிவு	2 ஆண்டுகள்	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
----	------------------------------	------------	--

**சுயதொழிற் பிரிவு**

1	தகவல் பதிபவர்	1 ஆண்டு	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
---	---------------	---------	--

**ஆ. அரசினர் தொழிற்பயிற்சி நிலையம் (பெண்கள்),  
நேதாஜி சுபாஷ் சந்திர போஸ் சாலை, புதுச்சேரி-605 001**

1	கட்டிட பட வரைவாளர்	2 ஆண்டுகள்	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
2	கம்மியர் (மின் அணுவியல்)	2 ஆண்டுகள்	

3	வெட்டுதல் மற்றும் தையல்	1 ஆண்டு	8-வது தேர்ச்சி
4	கணிப்பொறி இயக்குபவர் மற்றும் செயல்திட்ட உதவியாளர் (குறிப்பு : 12-ஆம் வகுப்பு படித்தவர்களுக்கு 80%-ம் பட்டயப்படிப்பு படித்தவர்களுக்கு 20%-ம் ஒதுக்கீடு செய்யப்படும்).	1 ஆண்டு	12-ஆம் வகுப்பில் (அ) அதற்குச் சமமான தேர்வில் தேர்ச்சி பெற்றிருத்தல் வேண்டும். (அ) ஏதாவது ஒரு பொறியியல் மூன்று ஆண்டு பட்டயம் பெற்றிருக்க வேண்டும்.
5	DTP இயக்குபவர்	1 ஆண்டு	பிளஸ்-2 வகுப்பில் (அ) அதற்குச் சமமான தேர்வில் தேர்ச்சி மற்றும் ஆங்கில தட்டச்சில் 30 wpm தேர்ச்சி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

#### சுயதொழிற் பிரிவு

6	தகவல் பதிபவர்	1 ஆண்டு	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
---	---------------	---------	--

#### இ. அரசினர் தொழிற்பயிற்சி நிலையம் (பொது), நெட்டப்பாக்கம், புதுச்சேரி-605 106

1	பொறிப்பகுதி பொருத்துபவர்	2 ஆண்டுகள்	} எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
2	மின்சாரப் பணியாளர்	2 ஆண்டுகள்	
3	வெட்டுதல் மற்றும் தையல்	1 ஆண்டு	8-வது தேர்ச்சி
4	கணிப்பொறி இயக்குபவர் மற்றும் செயல்திட்ட உதவியாளர் (குறிப்பு 12-ஆம் வகுப்பு படித்தவர்களுக்கு 80%-ம் பட்டயப் படிப்பு படித்தவர்களுக்கு ஒதுக்கீடு செய்யப்படும்).	1 ஆண்டு	12-ஆம் வகுப்பில் (அ) அதற்குச் சமமான தேர்வில் தேர்ச்சி பெற்றிருத்தல் வேண்டும் (அ) ஏதாவது ஒரு பொறியியலில் மூன்று ஆண்டு பட்டயம் பெற்றிருக்க வேண்டும்.

#### ஈ. அரசினர் தொழிற்பயிற்சி நிலையம், பாகூர்

1	மின் கம்பியாளர்	2 ஆண்டுகள்	8-வது தேர்ச்சி
---	-----------------	------------	----------------

#### உ. அரசினர் தொழிற்பயிற்சி நிலையம், வில்லியனூர்

1	கட்டிட பட வரைவாளர்	2 ஆண்டுகள்	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
---	--------------------	------------	--

#### சுயதொழிற் பிரிவு

2	சமையல் மற்றும் உபசரிப்பு உதவியாளர்.	1 ஆண்டு	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
---	-------------------------------------	---------	--

#### ஊ. அரசினர் தொழிற்பயிற்சி நிலையம் (ஆண்கள்),

#### திருமறையன்பட்டினம், காரைக்கால்-609 606

1	பொறிப்பகுதி பொருத்துபவர்	2 ஆண்டுகள்	} எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
2	கடைசல் பிடிப்பவர்	2 ஆண்டுகள்	
3	மின்சாரப் பணியாளர்	2 ஆண்டுகள்	
4	இயந்திர வேலையாளர்	2 ஆண்டுகள்	
5	கம்மியர் (குளிப்பதனம்) மற்றும் தடவெப்ப நிலையைக் கட்டுப்படுத்துதல்).	2 ஆண்டுகள்	
6	கம்மியர் (இயந்திரக் கருவிகள்)	2 ஆண்டுகள்	
7	கம்மியர் (இயக்க ஊர்திகள்)	2 ஆண்டுகள்	
8	கம்மியர் (மின்னணுவியல்)	2 ஆண்டுகள்	
9	பற்ற வைப்பவர்	1 ஆண்டு	
10	கம்மியர் (டீசல்)	1 ஆண்டு	

11	மின் கம்பியாள்	2 ஆண்டுகள்	} 8-வது தேர்ச்சி
12	கட்டிடம் கட்டுபவர்	1 ஆண்டு	
13	கணிப்பொறி இயக்குபவர் மற்றும் செயல்திட்ட உதவியாளர் (குறிப்பு : 12-ஆம் வகுப்பு படித்தவர்களுக்கு 80%-ம், பட்டயப் படிப்பு படித்தவர்களுக்கு 20%-ம் ஒதுக்கீடு செய்யப்படும்).	1 ஆண்டு	12-ஆம் வகுப்பு (அல்லது) அதற்குச் சமமான தேர்வில் தேர்ச்சி பெற்றிருத்தல் வேண்டும் (அல்லது) ஏதாவது ஒரு பொறியியலில் மூன்று ஆண்டு பட்டயம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

#### சுயதொழிற் பிரிவு

1	ஆட்டோரிக்ஷா மற்றும் நான்கு சக்கர ஊர்திகள் ஓட்டுதல் மற்றும் பழுதுபார்த்தல் (ஆண்கள் மட்டும்).	1 ஆண்டு	8-வது தேர்ச்சி
2	தகவல் பதிபவர்	1 ஆண்டு	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

#### எ. அரசினர் தொழிற்பயிற்சி நிலையம் (பெண்கள்), திருமலைராயன்பட்டினம், காரைக்கால்-609 606

1	கணிப்பொறி இயக்குபவர் மற்றும் செயல்திட்ட உதவியாளர் (குறிப்பு : 12-ஆம் வகுப்பு படித்தவர்களுக்கு 80%-ம், பட்டயப் படிப்பு படித்தவர்களுக்கு 20%-ம் ஒதுக்கீடு செய்யப்படும்).	1 ஆண்டு	12-ஆம் வகுப்பு (அல்லது) அதற்குச் சமமான தேர்வில் தேர்ச்சி பெற்றிருத்தல் வேண்டும் (அல்லது) ஏதாவது ஒரு பொறியியலில் மூன்று ஆண்டு பட்டயம் பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
2	வெட்டுதல் மற்றும் தையல்	1 ஆண்டு	8-வது தேர்ச்சி
3	கட்டிட பட வரைவாளர்	2 ஆண்டுகள்	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.

#### சுயதொழிற் பிரிவு

1	தகவல் பதிபவர்	1 ஆண்டு	எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
---	---------------	---------	--

#### ஏ. ராஜீவ் காந்தி அரசினர் தொழிற்பயிற்சி நிலையம், மாகி

1	பொறிப்பகுதி பொருத்துபவர்	2 ஆண்டுகள்	} எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
2	மின்சார பணியாளர்	2 ஆண்டுகள்	
3	கட்டிட பட வரைவாளர்	2 ஆண்டுகள்	
4	கம்மியர் (குளிப்பதனம் மற்றும் தட்பவெப்ப நிலையைக் கட்டுப்படுத்துதல்).	2 ஆண்டுகள்	

#### ஈ. நேதாஜி சுபாஷ் சந்திரபோஸ் அரசினர் தொழிற்பயிற்சி நிலையம், ஏனாம்

1	பொறிப்பகுதி பொருத்துபவர்	2 ஆண்டுகள்	} எஸ்.எஸ்.எல்.சி/மெட்ரிக்குலேஷன் அல்லது அதற்குச் சமமான தேர்வில் வெற்றி பெற்றிருத்தல் வேண்டும்.
2	கம்மியர் (இயக்க ஊர்திகள்)	2 ஆண்டுகள்	
3	நாகரீக ஆடை தொழில்நுட்பம்	1 ஆண்டு	
4	மின் கம்பியாள்	2 ஆண்டுகள்	8-வது தேர்ச்சி

**2. விண்ணப்பம் பெறுதல் :** தொழிற்பயிற்சி நிலையங்களில் சேர விரும்புவோர் விண்ணப்பப் படிவம், விளக்கக் குறிப்பேடு, பதிவுக் கட்டணம் ஆகியவற்றிற்கு பத்து ரூபாய் பண அஞ்சல் மூலமாகவோ அல்லது நேரிலோ செலுத்தி தொழிற்பயிற்சி நிலையங்களில் இருந்து 13-6-2011 முதல் பெற்றுக் கொள்ளலாம். அஞ்சல் மூலம் பெற விரும்புவோர் அந்தந்த முதல்வருக்கு பத்து ரூபாய் தபால் தலை ஒட்டிய 23 x 10 செ.மீ. அளவுள்ள சுய விவரம் உடைய ரூ 10 அஞ்சல் பண ரசீதும் அனுப்ப வேண்டும். போஸ்டல் ஆர்டர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது.

புதுச்சேரி, காரைக்கால், மாகி மற்றும் ஏனாம் பகுதிகளுக்கான பயிற்சி இடங்களை தனித்தனி கலந்தாய்வு முறையில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட உள்ளதால் அந்தந்தப் தொழிற் பயிற்சி நிலையங்களில் உள்ள பயிற்சிப் பிரிவு இடங்களுக்கு தனித்தனியாக விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

**3. விண்ணப்பம் கொடுத்தல் :** பூர்த்தி செய்த விண்ணப்பப் படிவங்களை, அப்பிரதேசத்தின் அருகில் உள்ள பயிற்சி நிலைய முதல்வருக்கு கிடைக்குமாறு விண்ணப்ப விளக்கக் குறிப்பேட்டில் (Prospectus) குறிப்பிட்டுள்ள அத்தாட்சிப் பெற்ற உண்மை நகல்களுடன் விண்ணப்பிக்க வேண்டும்.

சரிவர பூர்த்தி செய்யப்படாத மற்றும் காலதாமதமாக பெறப்படும் விண்ணப்பங்கள் எவ்வித முன் அறிவிப்பின்மீது நிராகரிக்கப்படும்.

வெளிமாநிலங்களைச் சேர்ந்தவர்களிடமிருந்து பெறப்படும் விண்ணப்பங்கள் ஏற்கப்படமாட்டாது.

முன்பே ஒரு தொழிற்பிரிவில் பயிற்சி பெற்றுக்கொண்டு இருப்பவராக இருந்தால் மீண்டும் அடுத்த எந்த ஒரு தொழிற்பிரிவுகளிலும் சேர்த்துக் கொள்ளப்படமாட்டார்கள்.

விண்ணப்பங்கள் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி தேதி 6-7-2011 அன்று மாலை 5.00 மணிக்குள்.

புதுச்சேரி, 2011 *வருட* சூன் மீ 10 உ.

**கோ. மலர்க்கண்ணன்,**

இயக்குநர், வேலைவாய்ப்பு மற்றும் பயிற்சி.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT

No. 747/Lab./E/2011.

Puducherry, the 10th June 2011.

NOTIFICATION

Applications are invited for admission to the Government Industrial Training Institutes at Puducherry, Karaikal, Mahe and Yanam for training in the following Engineering and Non-Engineering Trades for the session commencing from August 2011. The trades and duration of the courses are detailed below :

Sl. No.	Name of the trade	Duration of the course
(1)	(2)	(3)
<b>A. GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE FOR MEN, METTUPALAYAM, PUDUCHERRY-605 009</b>		
1	Fitter	2 Years
2	Refrigeration and Air-conditioning Mechanic	2 Years
3	Electrician	2 Years
4	Wireman	2 Years
5	Mechanic (Motor Vehicle)	2 Years
6	Electronics Mechanic	2 Years
7	Mason (Building Construction)	1 Year
8	Welder (Gas and Electric)	1 Year
9	Computer Operator and Programming Assistant	1 Year

10	Plastic Processing Operator	1 Year
11	Data Entry Operator	1 Year
12	Plastic Processing Sector (Centres of Excellence)	2 Years

**B. GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE FOR WOMEN,  
N.S.C. BOSE ROAD, PUDUCHERRY-605 001**

1	Draughtsman (Civil)	2 Years
2	Electronics Mechanic	2 Years
3	Cutting and Sewing	1 Year
4	Computer Operator and Programming Assistant	1 Year
5	Desk Top Publishing Operator	1 Year
6	Data Entry Operator	1 Year

**C. GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE,  
NETTAPAKKAM, PUDUCHERRY-605 106**

1	Fitter	2 Years
2	Electrician	2 Years
3	Computer Operator and Programming Assistant	1 Year
4	Cutting and Sewing	1 Year

**D. GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE,  
BAHOUR, PUDUCHERRY-605 110**

1	Wireman	2 Years
---	---------	---------

**E. GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE,  
VILLIANUR, PUDUCHERRY-605 106**

1	Draughtsman (Civil)	2 Years
2	Catering and Hospitality Assistant	1 Year

**F. GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE FOR MEN,  
T.R. PATTINAM, KARAIKAL-609 606**

1	Fitter	2 Years
2	Turner	2 Years
3	Machinist	2 Years
4	Refrigeration and Air-Conditioning Mechanic	2 Years
5	Electrician	2 Years
6	Wireman	2 Years
7	Instrument Mechanic	2 Years
8	Mechanic (Motor Vehicle)	2 Years
9	Electronics Mechanic	2 Years
10	Mason (Building Construction)	1 Year

---

11	Welder (Gas and Electric)	1 Year
12	Mechanic (Diesel)	1 Year
13	Computer Operator and Programming Assistant	1 Year
14	Autorickshaw and Four-wheeler Driving and Mechanism	1 Year
15	Data Entry Operator	1 Year

**G. GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE FOR WOMEN,  
T.R. PATTINAM, KARAIKAL-609 606**

1	Draughtsman (Civil)	2 Years
2	Cutting and Sewing	1 Year
3	Computer Operator and Programming Assistant	1 Year
4	Data Entry Operator	1 Year

**H. RAJIV GANDHI GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE,  
MAHE-670 672**

1	Fitter	2 Years
2	Electrician	2 Years
3	Draughtsman (Civil)	2 Years
4	Refrigeration and Air-Conditioning Mechanic	2 Years

**I. NETHAJI SUBASH CHANDRA BOSE GOVERNMENT INDUSTRIAL  
TRAINING INSTITUTE, YANAM**

1	Fitter	2 Years
2	Mechanic (Motor Vehicle)	2 Years
3	Wireman	2 Years
4	Fashion Technology	1 Year

---

The educational qualifications, age, reservation and other requirements for admission are given in the prospectus.

*Application form :* Prescribed application form/prospectus can be obtained from the Principals of Government Industrial Training Institutes concerned at Puducherry/Karaikal/Mahe and Yanam from 13-6-2011 on payment of ₹ 10 (Rupees ten only) by remitting money orders or in person at these Institutes. Candidates desirous of receiving the application by post should send a requisition letter with a self-addressed envelope of size 23 x 10 cm. with ₹ 10 postage stamp affixing thereon along with the money order receipt (postal order shall not be accepted).

Application forms complete in all respects together with the attested copies of the relevant certificates should be submitted to the Principal, Government Industrial Training Institutes concerned at Puducherry/Karaikal/ Mahe / Yanam, so as to reach them not later than 5.00 p.m. on 6-7-2011.

Incomplete and belated applications shall be summarily rejected without any intimation.

Applications received from other State candidates shall not be entertained.

**G. MALAR KANNAN,**  
Director of Employment and Training.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER***No. 650/CEO/S1/Exam./2010-11.**Puducherry, the 10th June 2011.*

## NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number 3583396, under Register Number 508582 of March 2006, in respect of S. Sumathi, an ex-pupil of Government Higher Secondary School, Sedarapet, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**T. ANOUMANDANE,**  
Chief Educational Officer.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER***No. 650/CEO/S1/Exam./2010-11.**Puducherry, the 10th June 2011.*

## NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number 1422973, under Register Number 470649 of April 2004, in respect of B. Viknesh, an ex-pupil of Amalorpavam Higher Secondary School, Puducherry, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**T. ANOUMANDANE,**  
Chief Educational Officer.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER***No. 650/CEO/S1/Exam./2010-11.**Puducherry, the 10th June 2011.*

## NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number A 2325311, under Register Number 269943 of March 1987, in respect of A. Ramassamy, an ex-pupil of Government Higher Secondary School, Thavalakuppam, is reported to have

been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**T. ANOUMANDANE,**  
Chief Educational Officer.

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**TRANSPORT SECRETARIAT***(G.O. Ms. No. 12/Tr.Sectt./2011, dated 14th June 2011)*

## NOTIFICATION

Whereas, the Union territory of Puducherry is presently issuing driving licences in laminated form;

And whereas, based on the suggestions of the Committee on Automation in Transport Departments in the States, the Government of India, Ministry of Road Transport and Highways, have recommended the use of the Microchip Embedded Identification System in the form of Smart Card providing updated data relating to driver's licence, vehicle owner, permits and other transactions;

And whereas, the Government of India had introduced the said concept by inserting the definition of Smart Card *vide* Central Motor Vehicles (Third Amendment) Rules, 2002;

And whereas, in pursuance of the aforesaid rules, the Government of Puducherry had constituted a committee *vide* G.O. Ms.No.7/2007/TD, dated 2-4-2007 of the Transport Secretariat for introduction of the said Smart Card in Puducherry, to call for tender, to process and finalise tender documents and the committee had submitted its report;

Now, therefore, the approval of the Lieutenant-Governor, Puducherry is hereby accorded to the introduction of the system of Smart Card in the Union territory of Puducherry in issuance of driving licences and registration certificates.

(By order of the Lieutenant-Governor )

**S. THAMMU GANAPATHY,**  
Under Secretary to Government (Tr.).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)***(G. O. Ms. No. 36, dated 14th June 2011)*

## NOTIFICATION

The Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to order the following allocation of subjects among Deputy Inspector-Generals of Police with immediate effect.

*Thiru I. D. Shukla, I.P.S., Deputy Inspector-General of Police (Administration).*

- (i) Administration/ HQ
- (ii) Security & Coastal Security
- (iii) Motor Transport
- (iv) Central Control Room
- (v) Protection of Civil Rights Cell
- (vi) Any other work assigned by IGP

*Thiru Atul Katiyar, I.P.S., Deputy Inspector-General of Police (Armed Police and Training)*

- (i) Puducherry Armed Police
- (ii) India Reserve Battalion
- (iii) Police Training School
- (iv) Home Guards
- (v) Wireless
- (vi) Any other work assigned by IGP

2. As approved by the Government of India vide Letter No.14020/2/2011-UTS.I, dated 13-5-2011 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, Thiru Atul Katiyar, I.P.S., Deputy Inspector General of Police, shall draw his pay and allowances against the ex-cadre post, namely, Managing Director, Pondicherry Road Transport Corporation (PRTC).

**R. CHANDRAMOHAN,**  
Chief Secretary to Government.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

*(G.O. Rt. No. 116/AIL/Lab./J/2011, dated 14th June 2011)*

**NOTIFICATION**

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between M/s. Mahatma Gandhi Medical College and Research Institute, Puducherry and Thiru V. Pushparaj in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G. O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by

Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

**ANNEXURE**

(a) Whether the dispute raised by Thiru V. Pushparaj against the management of M/s. Mahatma Gandhi Medical College and Research Institute, Puducherry, over non-employment is justified?

(b) If justified, to what relief, the petitioner is entitled to?

(c) To compute the relief in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

**N. APPA RAO,**  
Under Secretary to Government (Labour).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

*(G.O. Rt. No. 117/AIL/Lab./J/2011, dated 14th June 2011)*

**NOTIFICATION**

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has raised by the Group 4 Security Welfare Union against the management of M/s. G4S Security Service (India) Private Limited, Puducherry seeking payment of bonus @ 25% for the year 2009-2010 in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G. O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by



Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliances and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by the Group 4 Security Welfare Union against the management of M/s. G4S Security Service (India) Private Limited, Puducherry seeking payment of bonus @ 25% for the year 2009-2010 is justified?

(b) If justified, to what relief, they are entitled to?

(c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

**N. APPA RAO,**

Under Secretary to Government (Labour).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

*No. 3818/CEO/KKL/E3/(Exam.)/2011/2023.*

*Karaikal, the 14th June 2011.*

#### NOTIFICATION

It is hereby notified that the original H.S.C. Mark Certificate under Register Number 483276, bearing Serial No. HSG 3689591 of March 2008 Session in respect of R. Madhan, an ex-pupil of Thanthai Periyar Government Higher Secondary School, Kovilpathu, Karaikal is reported to have been lost beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Secretary, State Board of Secondary Examinations, College Road, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

**G. SUBRAMANIAN,**  
Chief Educational Officer.

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY ADMINISTRATIVE REFORMS WING CHIEF SECRETARIAT

*(G.O. Ms. No. 1, dated 15th June 2011)*

#### ORDER

In the meeting of Secretaries/Heads of Departments chaired by the Chief Secretary to Government, held on 12-10-2010 at 3.30 p.m. for discussing some of the recommendations of the Second Administrative Reforms Commission/ the following actionable points, *inter alia*, emerged for implementation.

“All major Government departments having public interface like Revenue, Commercial Taxes, Civil Supplies and Consumer Affairs, Police, Transport, Public Works Department, Electricity, Welfare, Registration, Local Administration, Town and Country Planning, Municipalities etc., shall arrange for open house discussion every month with general public, stakeholders, NGO's etc.”

2. In order to effectively implement the said actionable point, it has been decided to issue guidelines for the adherence of the departments concerned.

*Guidelines for the conduct of the public interface programme.*

(a) The Government departments listed below having public interface shall arrange to conduct an open house discussion every month in their departments, with the public, stakeholders, NGO's etc.

1. Department of Revenue and Disaster Management
2. Commercial Taxes Department
3. Department of Civil Supplies and Consumer Affairs
4. Police Department
5. Transport Department
6. Public Works Department
7. Electricity Department
8. Social Welfare Department
9. Adi - Dravidar Welfare Department
10. Women and Child Welfare Department
11. Local Administration Department
12. Town and Country Planning Department
13. Municipalities/ Commune Panchayats

**Note:** The Government departments not listed above may also arrange to conduct the public interaction programme subject to necessity / demand of the public, stake holders, NGO's etc.

(b) The programme may be fixed by the Heads of Departments on a convenient date, without detrimental to their departmental activities. Wide publicity for the conduct of the programme shall be made in the local dailies, TV. channels.

(c) The Administrative Secretary of the department concerned shall be present on the occasion. A team of officers of the department headed by the Head of Department along with key functionaries shall interface with the public.

(d) The detailed report of the proceedings shall be sent to the Joint Secretary to Government (ARW) for reference and record.

(e) The suggestions/ideas for improvement of the departmental activities made during the proceeding shall be carried out by the departments, as far as, it is practicably possible.

4. This order will come into effect from the date of the publication in the official gazette.

(By order)

**L. KUMAR,**  
Joint Secretary to Government (ARW).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT  
(INDUSTRIES AND COMMERCE)**

(G.O. Ms. No. 5/2011-Ind.B, dated 15th June 2011)

**NOTIFICATION**

In supersession of the notifications issued vide G. O. Ms. No. 15/2008-Ind.B, dated 26-12-2008, and G. O. Ms. No. 24/2008-Ind.B, dated 4-3-2009 and in pursuance of Articles 7 and 13 of the Articles of Association of the Puducherry Distilleries Limited, Puducherry, the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to order for reconstitution of the Board of Directors of Puducherry Distilleries Limited, Puducherry, as follows, with immediate effect:—

1. Thiru P. Mathew Samuel, . . . Director/  
Special Secretary to Government Chairman  
(Industries and Commerce).
2. Thiru E. Vallavan, . . . Director  
Director of Industries and  
Commerce, Puducherry.
3. Thiru G. Vasuraj, . . . Director  
Managing Director,  
Puducherry Distilleries Limited,  
Puducherry.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**P. RAJALAKSHMI,**  
Under Secretary to Government (Ind. & Com.).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
DEPARTMENT OF PERSONNEL AND  
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G.O. Ms. No. 37, dated 15th June 2011)

**NOTIFICATION**

In pursuance of the order of the Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi vide Order No. 14016/11/2007-UTS.I, dated 19-8-2010 and on relief from the Government of NCT of Delhi and on having reported for duty in this Administration on 27-10-2010, Thiru A. Anto Alphonse, I.P.S. (AGMU : 2008) is appointed as Commandant, India Reserve Battalion, Puducherry relieving Dr. V.J. Chandran, Senior Superintendent of Police (HQ), Puducherry of this charge.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**R. CHANDRAMOHAN,**  
Chief Secretary to Government.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
LABOUR DEPARTMENT**

No.12148/Lab./E2/2008.

Puducherry, the 15th June 2011.

**NOTIFICATION**

It is hereby informed that the Original National Apprenticeship Certificate of Thiru Mahesh Babu, son of Andavar Kuppurasu, Karaikal who has undergone Apprenticeship Training in the Hindustan Lever Limited (DET), Puducherry in the Trade of Instrument Mechanic for the period from 1-2-2007 to 31-1-2008 is reported to have been lost beyond scope of recovery and it is proposed to issue duplicate certificate to the candidate. If the National Apprenticeship Certificate is found by anybody, it should be sent to the undersigned as it is no longer valid.

**G. MALAR KANNAN,**  
Commissioner of Labour.

புதுச்சேரி அரசு

**இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை**

[அரசு ஆணை பலவகை எண் 18/இசுரி./கோ.3/2011]  
நாள் 2011 (ஐநா) சூன் மீ 16 உ.

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், நெட்டப்பாக்கம் கொம்புன், சூரமங்கலம் அருள்மிகு முத்தாலம்மன் மற்றும் ஜய்யனார் திருக்கோயிலை நிர்வகிக்கும் பொருட்டு அரசு ஆணை பலவகை எண் 20/இசுரி.கோ.3/2007-08, நாள் 1-8-2007-ன்

மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. சீ. வெங்கடேஷ் [மஸ்தூர்,பொது சுகாதாரப் பிரிவு (வருவாய்ப் பிரிவு), பொதுப்பணித்துறை, புதுச்சேரி] அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. மேலும் இத்திருக்கோயிலை செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு புதிய அறங்காவலர் வாரியம் அமைக்கும் வரையில் வேறு ஒரு புதிய சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்வது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம், 4-ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, மொளப்பாக்கம் அரசு நடுநிலைப்பள்ளியில் பயிற்சிபெற்ற பட்டதாரி ஆசிரியராகப் பணிபுரியும் திரு. வி. கதிர்வேலு, அவர்கள் கரமங்கலம், அருள்மிகு முத்தாலம்மன் மற்றும் ஐயனார் திருக்கோயிலுக்குச் சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன்மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.

4. திரு. வி. கதிர்வேலு, பயிற்சி பெற்ற பட்டதாரி ஆசிரியர் அவர்கள் மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் முந்தைய சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்குக் கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன் கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தைக் கவனித்து வரவேண்டும்.

5. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், திருக்கோயில் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகள் மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்து வர வேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தில் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவுகளையும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**இரா. அருணாச்சலம்,**  
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

புதுச்சேரி அரசு

**இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை**

[அரசு ஆணை பல்வகை எண் 19/இசநி/கோ.3/2011]  
நாள் 2011 ஜூன் 16 வ.

ஆணை

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், வில்லியனார் கொம்புன், வில்லியனார், அருள்மிகு தென்கலை வரதராஜப் பெருமாள் தேவஸ்தானத்தை நிர்வகிக்கும் பொருட்டு அரசு ஆணை பல்வகை எண் 27/இசநி/கோ.3/2008, நாள் 2-1-2009-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. ரா. திருவரசன், த/பெ. ராமகிருஷ்ணன், (பயிற்சி பட்டதாரி ஆசிரியர், அரசு உயர்நிலைப் பள்ளி, உறுவையாறு, புதுச்சேரி) அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. மேற்படி தேவஸ்தானத்தை மேலும் செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இவருக்குப் பதிலாக வேறு ஒரு புதிய சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நிர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம், 4(1)-ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி, அரசு மத்திய அச்சகத்தில் அச்சகோர்ப்பவர் நிலை 2-ஆகப் பணிபுரியும் திரு. ரா. ஹரி ஹரி நமோ நாராயணா அவர்கள் புதுச்சேரி, வில்லியனார், கொம்புன், வில்லியனார், அருள்மிகு தென்கலை வரதராஜப் பெருமாள் தேவஸ்தானத்திற்குச் சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன்மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.

4. திரு. ரா. ஹரி ஹரி நமோ நாராயணா, அவர்கள் மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்குக் கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன் கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தைக் கவனித்து வரவேண்டும்.

5. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், திருக்கோயில் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகள் மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்து வர வேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தில் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவுகளையும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**இரா. அருணாச்சலம்,**  
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

(G. O. Ms. No. 31, dated 16th June 2011)

### NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. D. Rajalingam, Chief Medical Officer (NFSG), presently officiating as Deputy Director, Government General Hospital, Yanam is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-6-2011.

(By order of the Lieutenant-Governor)

**M. SARATHI,**  
Under Secretary to Government (Health).

## GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 120/AIL/Lab./J/2011, dated 16th June 2011)

### NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between M/s. Kalki, Puducherry and Thiru N. Sivakumaran over refusal of employment in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O.Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Thiru N. Sivakumaran against the management of M/s. Kalki, Puducherry over refusal of employment is justified?

(b) If justified, to what relief, the petitioner is entitled to?

(c) To compute the relief, in terms of money, if it can be so computed ?

(By order)

**N. APPA RAO,**

Under Secretary to Government (Labour).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 121/AIL/Lab./J/2011, dated 16th June 2011)

#### NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. The Pondicherry Co-operative Spinning Mills Limited, Puducherry and Puduvali Mill Thozhilalargal Sangam, Puducherry over violation of change of service conditions under section 9-A of the Industrial Disputes Act, 1947 in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliances and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Puduvali Mill Thozhilalargal Sangam, Puducherry against the management of M/s. The Pondicherry Co-operative Spinning Mills Limited, Puducherry, over violation of change of service conditions under section 9-A of the Industrial Disputes Act, 1947 is justified?

(b) If justified, to what relief, they are entitled to?

(c) To compute the relief, in terms of money if it can be so computed ?

(By order)

**N. APPA RAO,**

Under Secretary to Government (Labour).

#### GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 123/AIL/Lab./J/2011, dated 16th June 2011)

#### NOTIFICATION

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has raised by Hindustan Unilever Employees Union against the management of M/s. Hindustan Unilever Limited, Detergent Division, Vadamangalam, Puducherry over declaration of eight paid holidays and setting off the remaining two paid holidays in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G. O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

#### ANNEXURE

(a) Whether the dispute raised by Hindustan Unilever Employees Union (Registration No. 1534/RTU/2008) Puducherry against the management of M/s. Hindustan Unilever Limited, Detergent Division, Vadamangalam, Puducherry over declaration of eight paid holidays and setting off two paid holidays during the year 2010 violating clause 15 of the 12(3) settlement dated 10-5-2007 is justified?

(b) If justified, to what relief, the union workmen are entitled to?

(c) To compute the relief, in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

**N. APPA RAO,**

Under Secretary to Government (Labour).

**புதுச்சேரி அரசு  
இந்து சமய நிறுவனங்கள் மற்றும் வக்ஃபு துறை**

(அரசு ஆணை பலவகை எண் 20/இசுநி./கோ.4/2011)

நாள் 2011 ஜூன் 17 வ. 17 வ.

**ஆணை**

புதுச்சேரி மாநிலம், புதுச்சேரி வட்டாரம், அரியாங்குப்பம் கொம்புன். அருள்மிகு திரௌபதையம்மன் தேவஸ்தானத்தை நிர்வகிக்கும் பொருட்டு அரசு ஆணை பலவகை எண் 28/இசுநி./கோ.4/2006-07, நாள் 5-2-2007-ன் மூலம் நியமிக்கப்பட்ட திரு. V. சிவஞானம் (மேல்நிலை எழுத்தர், புதுச்சேரி பொறியியல் கல்லூரி, புதுச்சேரி) அவர்களால் சிறப்பு அதிகாரி என்கிற நிலையில் நிர்வகிக்கப்பட்டு வருகிறது.

2. ஆலயத்தை மேலும் செம்மையாக நிர்வகிக்கும் பொருட்டு இவருக்கு பதிலாக வேறு ஒரு புதிய சிறப்பு அதிகாரியை நியமனம் செய்து நிர்வகிப்பது இன்றியமையாதது என்று அரசால் கருதப்படுகிறது.

3. எனவே, 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம், 4(1)-ஆம் பிரிவின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைச் செலுத்தி, புதுச்சேரி தொழில் மேம்பாடு மற்றும் முதலீட்டுக் கழகத்தில் இளநிலை உதவியாளராக பணிபுரியும் திரு. ஆ. புருஷோத்தமன், த/பெ. ஆதிநாராயணன் அவர்கள் பூரணாங்குப்பம் அருள்மிகு திரௌபதையம்மன் தேவஸ்தானத்திற்குச் சம்பளம் பெறாச் சிறப்பு அதிகாரியாக அரசால் இதன்மூலம் நியமனம் செய்யப்படுகிறார்.

4. திரு. ஆ. புருஷோத்தமன் அவர்கள் மேற்கூறிய தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தை அதன் அசையும், அசையாச் சொத்துக்கள், இதர ஆவணங்களுடன் பதவி விலகும் சிறப்பு அதிகாரியிடமிருந்து பொறுப்பேற்றுக்கொண்டு, அரசுத் துறையில் தான் வகிக்கும் பதவிக்குக் கூடுதலாகவும், 1972-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி இந்து சமய நிறுவனங்கள் சட்டம் மற்றும் அதன் கீழ் உருவாக்கப்பட்டுள்ள விதிகளுக்கு இணங்கவும், தேவஸ்தானத்தின் நிர்வாகத்தைக் கவனித்து வரவேண்டும்.

5. சிறப்பு அதிகாரி நியமனம் ஓர் இடையேற்பாடு என்பதால், திருக்கோயில் தொடர்பான அன்றாடப் பணிகள் மட்டுமே சிறப்பு அதிகாரி கவனித்து வர வேண்டும். அறங்காவலர் வாரியத்தில் எடுக்கப்படக்கூடிய எவ்வித கொள்கை முடிவுகளையும் இந்து சமய நிறுவனங்கள் ஆணையர் அனுமதியின்றி சிறப்பு அதிகாரி மேற்கொள்ளக்கூடாது.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

**இரா. அருணாச்சலம்,**

அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
REGISTRATION DEPARTMENT**

*No. 1921/WC/DRO/SR(T)/2011.*

*Puducherry, the 17th June 2011.*

#### NOTIFICATION

It is hereby notified that a Will dated 4-11-2009 purported to have been executed by the deceased Thiru Marie Marcel Jeannot Venance, residing at No. 564, Mahathma Gandhi Street, Puducherry-1, in favour of his son Thiru Maran Venance, has been presented for enquiry under section 41(2) of the Registration Act, 1908. The enquiry will be conducted by the undersigned at 5.00 p.m. on 22-7-2011 in the Office of the District Registrar, Puducherry. Such of those who have any objection may appear and contest.

**R. BASKRAN,**  
District Registrar.